

**Генеральная Ассамблея
Совет Безопасности**

Distr.: General
21 August 2020
Russian
Original: English

Генеральная Ассамблея
Семьдесят четвертая сессия
Пункт 31 b) повестки дня

Совет Безопасности
Семьдесят пятый год

**Предотвращение вооруженных конфликтов: укрепление
роли посредничества в мирном урегулировании споров,
предотвращении и разрешении конфликтов**

**Письмо представителей Латвии, Литвы, Польши и Эстонии
при Организации Объединенных Наций от 18 августа
2020 года на имя Генерального секретаря**

Имеем честь препроводить Вам совместную декларацию президентов Латвийской Республики, Литовской Республики, Республики Польша и Эстонской Республики в связи с тревожной ситуацией в соседней с нами стране — Республике Беларусь. В этой совместной декларации содержится обращенный к властям Беларуси призыв прекратить применение силы против гражданского населения, уважать основные свободы, включая свободу слова, средств массовой информации и собраний, освободить всех задержанных участников протестов и начать диалог со своим народом. Президенты четырех соседних стран предлагают также свое посредничество в целях мирного урегулирования нынешней ситуации.

17 августа, в соответствии с прилагаемой декларацией, четыре президента обратились с совместным призывом о проведении в Беларуси новых выборов с соблюдением демократических стандартов и в присутствии международных наблюдателей.

Будем признательны за распространение настоящего письма в качестве документа семьдесят четвертой сессии Ассамблеи по пункту 31 b) повестки дня и документа Совета Безопасности.

(Подпись) Андрей Пилдегович
Посол
Постоянный представитель Латвии

(Подпись) Аудра Племите
Посол
Постоянный представитель Литвы



(Подпись) Марюш **Левицкий**
Временный поверенный в делах
Постоянного представительства Польши

(Подпись) Герт **Аувяэрт**
Временный поверенный в делах
Постоянного представительства Эстонии

**Приложение к письму представителей Латвии, Литвы,
Польши и Эстонии при Организации Объединенных Наций
от 18 августа 2020 года на имя Генерального секретаря**

**Призыв президентов Литвы, Польши, Латвии и Эстонии
к действиям в отношении Беларуси**

Мы, президенты Литвы, Польши, Латвии и Эстонии — региональных соседей Беларуси и членов Организации Североатлантического договора и Европейского союза, — хотим, чтобы Беларусь была стабильной, демократической, независимой и процветающей страной. Поэтому мы призываем власти Беларуси:

1. немедленно снизить напряженность и прекратить применение силы против своего народа. Мы настоятельно призываем их положить конец насилию и уважать основные свободы, права человека и граждан, включая свободу слова, средств массовой информации и собраний, и безопасность журналистов;
2. срочно освободить всех задержанных участников протестов и прекратить дальнейшие преследования;
3. немедленно начать диалог с белорусским народом. Прислушайтесь к голосу своих граждан и позвольте им свободно выражать свое мнение. Исходя из опыта наших собственных обществ и нашего личного опыта, мы настоятельно призываем организовать форум национального примирения с участием представителей правительства и гражданского общества. Это стало бы надлежащим шагом к началу подлинного национального диалога. Мы твердо убеждены, что диалог — это всегда лучший путь для содействия социальному развитию, обсуждения реформ и будущего вашей страны.

Если белорусские власти выполнят эти требования, двери для сотрудничества с международным сообществом останутся открытыми. Изоляция — это не путь к процветанию и развитию какого бы то ни было государства.

Мы готовы предложить свое посредничество для мирного урегулирования ситуации в Беларуси и укрепления независимости и суверенитета вашей страны.

13 августа 2020 года